

El Jefe del Estado y el Príncipe Juan Carlos, en el Campamento de Gandario

SADA (La Coruña), 14.—Medio millar de jóvenes de todas las provincias españolas —tres centenares de ellos, pertenecientes a la novena Universidad juvenil deportiva y el resto de distintas localidades de la provincia coruñesa— dieron la bienvenida hoy al Jefe del Estado y al Príncipe de España, en el campamento de Gandario, cercano a Sada.

El Jefe del Estado y el Príncipe de España llegaron al campamento acompañados por el ministro del Ejército, don Juan Castañón de Mena; jefe de la Casa Militar, general González Vidaurreta, y el segundo jefe, contralmirante Amador.

El delegado de la Juventud explicó, ante unos muros, las actividades que se llevan a cabo en los distintos campamentos de verano existentes en toda España y aquellos del extranjero con los que hay intercambio.

Más tarde, S. E. y S. A. R. se dirigieron a la playa donde fueron recibidos con una nutrida salva de aplausos por los veraneantes que en ella se encontraban. Subidos a un estrado, presenciaron una exhibición de distintos deportes de la mar y a continuación, el grupo de danzas de Arcos, de Betanzos, realizó una demostración. El presidente de la Junta juvenil de la Universidad de verano deportiva, pronunció unas palabras en las cuales rogó al Jefe del Estado que aceptara el título de "Guía de vela de honor" de la Organización Juvenil Española.

Al Príncipe de España le ofreció también el título de "Guía honorario de vela" de la Organización Juvenil Española.

Seguidamente, el Jefe del Estado y el Príncipe departieron con los mandos de la Universidad juvenil.

En diversos momentos de la exhibición de la playa, el público allí congregado prorrumpió en aplausos y vitores de "Franco, Franco Franco".

Poco antes de las doce de la mañana, su Excelencia y Su Alteza emprendieron viaje de regreso al Pazo de Meirás.—CIFRA.

Lotería Nacional

MADRID, 14.—En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado esta mañana, han correspondido los premios mayores a los números siguientes: 42.806, el primer premio, de dos millones y medio de pesetas, 70.778, el segundo premio, de un millón y medio de pesetas, 64.537 el tercer premio, de quinientas mil pesetas.

Los Príncipes de España en el Pazo de Meirás

Invitados por S. E. el Jefe del Estado y su esposa, los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, se encuentran pasando unos días en la residencia veraniega del Pazo de Meirás.

En la foto, el Príncipe de España saluda a doña Carmen Polo de Franco, que, para recibirles, acudió al puerto coruñés de Albedro.



SE VENDE, EN MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES, el Claustro del Convento de Agustinos, donde murió Fray Luis de León.

(Véase reportaje en 5.ª página).

Exportación de calzado español a U.S.A.

MADRID, 14.—Según datos facilitados por la Asociación Americana de Fabricantes de Calzado, y que han sido dados a conocer hoy en fuentes autorizadas del mi-

nisterio de Industria, España ocupa el cuarto lugar como exportador de calzado a Estados Unidos en términos de cantidad —pares de zapatos— y el quinto en térmi-

nos de valor, todo ello correspondiente al año 1969, sobre un total de ciento noventa y cinco millones de pares y 429 millones de dólares, respectivamente.—Cifra.

Las discotecas pueden causar la pérdida del oído, según dice un médico de Londres

LONDRES, 14 (Efe).—Muchos de los clientes asiduos a las discotecas, po-

drian quedarse sordos, antes de diez años. Ya que los amplificadores empleados hoy, producen un sonido de doble intensidad, del emitido por los empleados hace cinco años. Según se informa en el diario World Medicine, de hoy.

Pero señala el mismo artículo, el peligro no afecta a los músicos.

Especialistas del oído del Cavendish Biomedical Centre de esta capital, invitaron a un grupo de 15 músicos, para estudiar los efectos del ruido en sus oídos. De los quince examinados, sólo dos presentaban defectos en su audición.

Entre los examinados, se hallaban James Blades, de 65 años que fue el que solía golpear el gong, al principio de todos los films de Jarthur Rank. Su audición es tan buena como la de cualquier de su edad según dijeron los médicos.



El regreso de Sánchez Bella

A su llegada al aeropuerto de Barajas (momento que recoge la fotografía de Europa Press), procedente de Colombia y Estados Unidos, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella ha manifestado que seis ministros colombianos llegarán a España antes de octubre próximo para tratar de planes concretos de acción entre los dos países, especialmente en el campo de la información, la comunicación, la educación, el desarrollo económico, la política internacional y la justicia. Dijo también que se organizarán los intercambios culturales con U. S. A.

Relaciones Santa Sede-Yugoslavia, al máximo nivel

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (Efe).—La sala de Prensa de la Santa Sede, ha hecho público el siguiente comunicado oficial:

"La Santa Sede y la República Socialista Federal de Yugoslavia, desearias de promover posteriormente las relaciones ya existentes, han decidido proceder al intercambio de representaciones diplomáticas, con grado de nunciatura apostólica por parte de la Santa Sede, y de la Embajada por parte de la República Socialista Federal de Yugoslavia".

"La Santa Sede nombrará un pronuncio apostólico con residencia en Belgrado y la República Socialista Federal de Yugoslavia nombrará ante la Santa Sede un embajador residente".

AVILA HACE MEDIO SIGLO

OBRA DE UN ARTISTA

Por el digno funcionario municipal don José Jiménez ha sido presentado a la Excelentísima Corporación que preside el médico don Braulio Manuel García el título de *hija adoptiva* de Avila a favor de la caritativa dama abulense doña Benita Fernández. El señor Jiménez que cultiva con éxito el Arte de la Caligrafía ha hecho, en esta ocasión como en otras anteriores, un trabajo meritísimo que mucho le honra; revelador de un depurado gusto. A los elogios merecidos de que está siendo objeto la magnífica obra confeccionada por el Sr. Jiménez, unimos nuestra felicitación sincera y espontánea.

¡AGUA, SEÑOR ALCALDE!

Ya sabemos que nuestras fuentes no abundan en ese líquido elemento. Pero ¿vuestra excelencia, con su exquisita bondad, no puede dar órdenes para segregarse algo de los depósitos acuáticos y con ello regar nuestra hermosa glorieta del Mercado Grande estos días de los conciertos musicales de nuestra Banda de Intendencia? A última hora, por falta de riego, la atmósfera allí reinante se hace irrespirable. Es voz unánime y popular: Muchas gracias por adelantado.

PETICION DE MANO

Para nuestro muy querido amigo, el prestigioso representante comercial don Mariano del Barrio y Loa ha sido pedida la mano de la encantadora señorita Pilar García Sánchez, hija de nuestro vecino don Francisco García Elvira y hermana del actual alcalde de esta ciudad. La boda se efectuará en breve.

NOTICARIO

Han llegado: el hermano del señor obispo, don Narciso Pla y Deniel y los marqueses de Espeja y Benavites, el duque de Parcent y personalidades varias que han contemplado nuestra riqueza artística. Desayunados éstas en la terraza de Pepillo con su rico café y otros agregados gustosos y antes oída misa en la Basílica de San Vicente que admiraron; a pie (eran las diez de la mañana), y partiendo del Mercado Grande, dejados sus magníficos automóviles, recorrieron los 3 kilómetros del exterior de nuestras Murallas, monumento histórico del arte antiguo militar, que alabaron unánimemente. Eran 11 hombres y doce señoras las que hicieron ese amplio recorrido. Al final subieron al Arco de la Muralla que da vista espléndida a nuestra Glorieta del Mercado Grande. Quedaron encantados. Y después de comer abundantemente en el Hotel Inglés donde fueron muy atendidos por su dueño don José Tomé, salieron para nuestras sierras, en dirección a nuestra pintoresca región de Arenas de San Pedro.

Llegaron también don Mariano Cavent e hijas, los señores de Santa Cruz que viven en su palacio del Arco del Mariscal, los párrocos de Piedrahita don Luciano del Valle y el de San Vicente, don Alejandro Velasco y los procuradores don Manuel y Segundo Fernández.

Información Regional

- **SEGOVIA.**-Análisis arquitectónico del conjunto histórico-artístico de la ciudad
- **VALLADOLID.**-Dio por terminada su estancia en esta capital un grupo de jóvenes norteamericanos

SEGOVIA.—Un grupo de arquitectos procedentes del Centro Internacional para la Conservación y Restauración de Bienes Culturales y de los Conjuntos Históricos, que se ubica en Roma, ha venido desarrollando últimamente, en Segovia, un intenso trabajo del que se han desprendido interesantes estudios que pudieran ser clave para el futuro histórico-artístico de Segovia.

La labor, ha sido densa. El equipo ha estudiado detenidamente las particularidades arquitectónicas —desde el punto de vista de la conservación y restauración para mantener lo más íntegro posible el patrimonio monumental de la ciudad— de cada calle incluida en el itinerario y, por supuesto, de cada edificio. Una por una se han tomado fotografías, gráficos y datos de las casas de los núme-

ros pares e impares, señalándose medidas diversas, alturas, características peculiares, conveniencias de restauración, posibilidades de futuro derribo, estructuras de comercios, etc.

El análisis de este anillo de la parte antigua de la ciudad ha sido completísimo, y se han levantado alzados de los edificios de las calles incluidas, alzados sobre los que se estudian y señalan las modificaciones que serían precisas, en el futuro, para que el conjunto resultara armónico y de acuerdo total con las características de monumentalidad de la capital.

VALLADOLID.—Inició viaje de regreso a su país, un grupo de jóvenes norteamericanos que, por espacio de mes y medio, ha permanecido en Valladolid. Han venido bajo los auspicios del Experiment in International Living, organización adscrita a la Unesco, cuya meta es la de crear mutuo respeto y comprensión entre los pueblos. Han vivido en el seno de familias vallisoletanas, como un miembro más, recorriendo y visitando no sólo cuanto de bello e interesante tiene la ciudad y la provincia, sino la mayoría de las ciudades castellanas y diversas regiones del norte de España.

Mañana, día 15 de agosto, Sábado.
La Asunción de Ntra. Sra. y Ntra. Sra. de la Perseverancia.
SANTOS: Tarsicio, mártir; Alipio, Armulfo, obs.
MISA: De la Asunción. Solemnidad. I cl.
SOL: Sale a las 6,25 y se pone a las 20,28.
LUNA: Sale a las 18,40 y se pone a las 2,20.
TELEFONOS DE URGENCIA:
JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53
Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.
Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59
Clínica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.
ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS
Número premiado el día 13: 540

Aprenda a conducir en

**AUTO ESCUELA
PRIETO**

Coches y camión con doble mando.
Calderón de la Barca, 4.
Teléfonos 211129 y 211373.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—SE VENDEN PISOS. Calle Los Huertos y Paseo San Roque. Informarse en Paseo San Roque, 22, 1.º, Izquierda. Teléfono 212096.

—Se vende o traspasa tienda con vivienda. Razón: c/ San Benito. n.º 5. Telf. 21 30 83.

—Se vende casa con patio, propio para inversión, buen precio. Teléfono 21 22 64.

—Se vende casa, tres plantas, sita Pedro Lagasca, 13. Tratar: Juan Bernardo Quirós. Fontiveros.

—Se vende la casa del Paseo de Don Carmelo número, 20. Razón: don Manuel García Albertos. Avda. de Portugal, 17. Teléfono 21 13 74.

● **LA REGLA DE ORO DEL CONDUCTOR DICE: CIRCULE POR LA DE-RECHA.**

ENSEÑANZA

—Se dan clases, corte-confec-ción. Razón: Paseo San Roque, número 22 3.º izda.

ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—Alquilo piso temporada invierno, calefacción central. Avda. Portugal, 16-1.º-D.

—Alquilo o vendo piso, cuatro dormitorios, calefacción, garaje, patio. Razón: Méndez Vigo, 21. 2.º. Sr. Sáez.

TRASPASOS

—Magnífico local de negocios se traspasa o vende en Plaza Mayor, 8 de Piedrahita, Tratar: Don Sixto de la Lastra.

COCHES VENTAS

—GUEMAR. Cien automóviles nacionales, extranjeros. Garantizamos funcionamiento en contrato. Mínimas entradas. Máximas facilidades. Serán nuestros clientes. Joaquín García Morato, 50. Madrid.

—Se vende coche 1.400, facilidades. Ramón Jiménez. Muñico.

TRABAJO

—Se necesita aprendiz para carnicería. Razón: San Segundo, 7.

—REPRESENTANTES, se precisan ramos alimentación y confecciones. Escribir al Apartado 14.497, MADRID.

—En Madrid matrimonio: necesita muchacha mayor de 30 años, sueldo 4.000 ptas. Presentarse Hotel Reina Isabel, habitación 138, telf. 21 18 00.

PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

NOCHE.—8,55: Esta noche... 9,00: Novela: El señor de Villemor. 9,30: Telediario. 10,00: Pequeño estudio. 10,30: Las diez de últimas. 11,15: Investigación en marcha. 12,00: Veinticuatro horas. 00,15: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA:

8,32: Siete días. 9,00: Música en la intimidad. 9,30: El laberinto del silencio. 10,15: Noticia 2. 10,32: Estudio abierto. 12,30: Cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

MATINAL.—10,30: Apertura y presentación 10,32. La fiesta del Señor. Santa misa. SOBREMESA.—3,00: Noticias a las tres. 3,30: Ritmo 70. 4,15: Sesión de tarde. Hoy: "El ángel negro", de H. C. Potter.

TARDE.—6,00: Cámara viajera: Perú. 6,30: Disneylandia: "Un día en la vida del pato Donald". 7,30: Canciones. Actúan: Peter Holm, Los Doubles, Miguel Ríos, Voces Amigas, Tina, Los Explosión. 8,00: Flipper. 8,30: Ojos nuevos.

NOTA.—EL DIARIO DE AVILA no se responsabiliza de cualquier variación que, en cuanto a horarios como a programas, pueda observarse posteriormente.

Electrodomésticos **AEG** : TELE-HOGAR

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

San Segundo, 36. Teléfono 21 22 84. AVILA.

Centros Oficiales

Cursos para profesores de Educación Político-Social y Cívica

La Delegación Nacional de la Juventud, convoca el XV y XVI curso para diplomar profesores de Educación Político-Social y Cívica a celebrar en la Academia Nacional de Mandos «José Antonio» del 7 al 16 de septiembre y del 30 de noviembre al 19 de diciembre respectivamente, para informarse dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud (Reyes Católicos, 9).

AGENDA

Mañana, día 15 de agosto, Sábado.

La Asunción de Ntra. Sra. y Ntra. Sra. de la Perseverancia.

SANTOS: Tarsicio, mártir; Alipio, Armulfo, obs.

MISA: De la Asunción. Solemnidad. I cl.

SOL: Sale a las 6,25 y se pone a las 20,28.

LUNA: Sale a las 18,40 y se pone a las 2,20.

TELEFONOS DE URGENCIA:

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Servicio de Ambulancias Sanitarias: Teléfono: 21 18 65 y 21 10 53

Servicio de urgencia de la Seguridad Social 21 29 99.

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59. Taxis (Estación) 21 11 59

Clínica de Urgencia: 21 29 48. Hospital, 21 16 00; Policía 21 13 86; Policía Urbana, 21 11 88; Guardia Civil 21 10 70; Bomberos 21 10 36; Policía Armada, 21 13 50; Guardia Civil de Tráfico 21 23 50.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 13:

540

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE
Telf. 21 12 20 AVILA

REPRESENTANTE

para Avila, Segovia y norte de Madrid

Somos importantísima fábrica de Calzado, de ámbito nacional.

OFRECEMOS:

- Puesto a Comisión, garantizando 100.000 ptas. anuales.
- Clientela ya hecha.

Dirigir correspondencia a:

Jefe de Ventas.

Apartado núm. 2. ARNEDO (Logroño).

El Canal de Suez ha perdido mucho de su antiguo valor

Pero su ruta no puede dejar de ser considerada como muy importante

Los diecinueve estados firmantes del Tratado de Constantinopla (1888) se reunieron en la Conferencia de Londres para hacer frente a la situación creada por la nacionalización de la Compañía Universal del Canal de Suez. Bastaba como buena solución que la conferencia hubiera seguido la propuesta de la delegación española que armonizaba intereses de la soberanía nacional egipcia con los derechos de los países usuarios. Y fueron dos las conferencias celebradas casi seguidamente (agosto y septiembre de 1956), en las que los servicios de asesoramiento jurídico español jugaron un papel importantísimo reconocido internacionalmente.

La propuesta española era: Respetar la soberanía nacional de Egipto, salvaguardar el derecho de todos los países a la libre y segura navegación por el canal, haciendo que del órgano administrativo egipcio que hubiera de explotar el canal formase parte una representación adecuada de las naciones usuarias y, en fin, constituir una comisión de representantes de éstas como órgano de control para entender en las posibles reclamaciones por inobservancia de las reglas de navegación del canal. Subsidiariamente, se proponía que la garantía del destino internacional del canal de Suez fuese confiada a la O. N. U., solución que se alejaba del interés de Egipto.

Frente a la Junta internacional, con representación de Egipto (propuesta por los 17 países de la mayoría y voz americana), España propuso, y admitió que la junta fuese egipcia. «Siempre que en ella estuviese representada eficazmente la Comunidad de Naciones Usuarias del Canal».

La propuesta de Egipto fue rechazada y la segunda conferencia de Londres acordó insistir en la suya y acordar que en el caso de que el Gobierno Nasser no la aceptase, elevar el asunto a la O. N. U.

Pero todo no terminó así. Pocas semanas después

tuvo lugar la concentración militar franco-británica, con desembarco de fuerzas aeortransportadas, que ocuparon Suez, Port Said e Ismailía, al mismo tiempo que los israelitas avanzaban sobre el Sinaí, hasta llegar al canal.

Fue de asombro y de violencia, la actitud de los Estados Unidos al tener conocimiento de estos hechos extraordinarios, que requirió apremiantemente la evacuación de posiciones por parte de las potencias ocupantes; habiendo resultado fallida la operación aliada, pues Nasser no se rindió, ingleses y franceses se retiraron y Egipto quedó dueño absoluto del canal «sin control intermediario alguno».

Es, realmente, ahora cuando la propuesta española de Martín Artajo recobra, a mi juicio, plena y valiosa actualidad, cuando debe preverse que en fecha no lejana se reanude la navegación internacional por el canal de Suez. Lo que no puede patrocinarse es el establecimiento de un régimen que reconozca la libertad de tránsito para todos los países... menos para Israel, como ocurrió después de la fallida operación aliada.

El canal de Suez, fuerza es aceptar la realidad, ha perdido mucho de su antiguo valor comercial y político como comunicación vital entre continentes y civilizaciones. Los factores en juego han sufrido también transformación. La presencia positiva de Rusia en el Mediterráneo, con su Flota estacionándose en sus puertos y aguas, así como utilizando las entradas y salidas para los océanos Pérsico, Indico y el Mundo Árabe, constituye algo tan importante y tan nuevo en relación con los datos de 1956, que si lo unimos a los efectos de la competencia del transporte aéreo, al afloramiento de petróleo en países al oeste de Suez, al mayor valor de la acción submarina bélica frente a las grandes unidades navales que precisaban cruzar el canal, y a que los transportes navales comerciales, dando la vuelta al cabo de Bue-

na Esperanza, se realizan hoy mucho más rápidamente que antes y con unidades de un tonelaje realmente asombroso, la situación que se plantea es distinta a la que sirvió de base para negociaciones anteriores.

La ruta del canal será siempre de un gran valor, tanto, que *no puede dejar de ser considerada como muy importante* al lado de las otras rutas por aire, mar y tierra que afloraron, con vigor de competencia, en los años más recientes.

Juegan, especialmente, en el canal los intereses de dos grandes potencias: Estados Unidos, pro-Israel, y Rusia, pro-Arabe, con notables motivaciones de orden político interno endosando estas inclinaciones. Si ello ha de servir para traer la paz deseada, ¡bendito sea! Se atisban hoy negociaciones, que no de-

bieran malograrse, para llegar a una paz política entre los contendientes y a una situación de normal desenvolvimiento que vuelva a establecer, bajo la soberanía territorial de Egipto y conforme al convenio de 1888, la libre y segura navegación por el canal, con igualdad de disfrute concertada por todos los países; existiendo una representación, debidamente facultada, de las naciones usuarias del canal en el Consejo de Administración del organismo que suceda a la antigua compañía, así como en la jefatura de los servicios técnicos del mismo.

Martín Artajo precisa, la esencia de la propuesta española que debiera ser aceptada para bien de la paz, del comercio y del derecho.

A. V.

Preocupación en Canarias ante su futuro

Han comenzado a hacerse públicas las líneas generales de lo que serán las nuevas leyes fiscales

La provincia de Las Palmas, informó Cifra, y en general todo el archipiélago, viven estos días unas jornadas de preocupación ante su futuro.

Constituida en Madrid la comisión para el estudio del futuro régimen económico fiscal de las islas Canarias, han comenzado a hacerse públicas las líneas generales de lo que serán las nuevas leyes fiscales. La preocupación general es que desaparezcan algunos de los privilegios que concede el actual

régimen de puertos francos.

Días pasados se hizo público el esquema del proyecto para el futuro régimen, en una sesión celebrada en el Cabildo Insular de Gran Canaria. A raíz de esta reunión han sido varias las personas de la vida pública insular que han expresado su opinión con respecto al asunto.

El presidente del Cabildo, hizo unas manifestaciones para afirmar que «las islas pasaban por un momento de gran trascendencia y puede significar un retroceso en el régimen de franquicia».

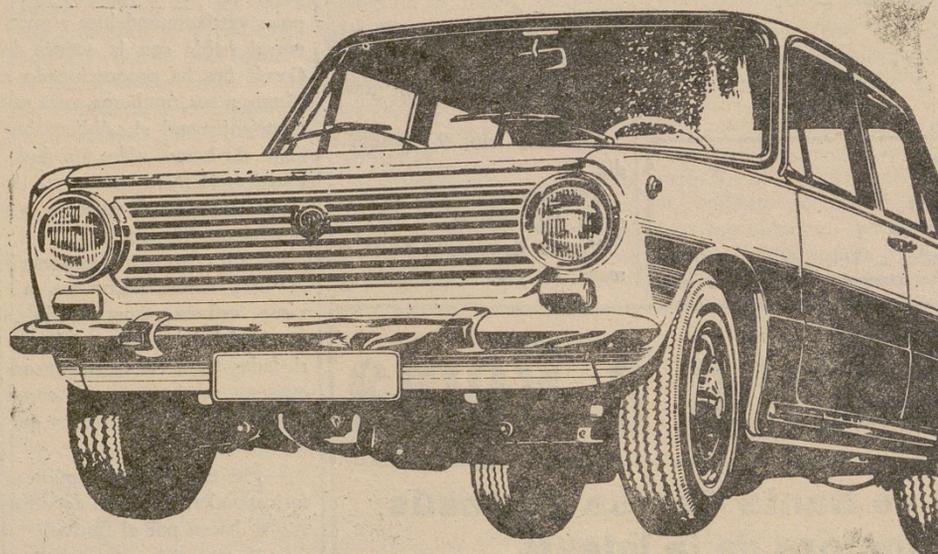
Por su parte, el alcalde de Las Palmas, ha dicho: «Este esquema del Ministerio de Hacienda no cumple en principio las aspiraciones que teníamos todos de que el Gobierno contemplará los diversos aspectos de nuestra economía».

Don Manuel Padrón Quedo, procurador en Cortes de representación familiar por la provincia, ha manifestado a su vez: «El esquema es totalmente contradictorio a lo que ha sido tradicional en Canarias y lo que es necesario para el desenvolvimiento económico del archipiélago. Pedimos una descentralización, y esto supone una centralización más acentuada».

REUNION DE EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

Días pasados se reunió el pleno del Consejo Provincial de Empresarios con el fin de estudiar el esquema referente al régimen económico fiscal de Canarias. Con la misma finalidad, se ha reunido el pleno del Consejo Provincial de Trabajadores, informa Europa Press.

Para estudiar previamente la postura a adoptar sobre el tema, hoy se reunirá la Federación Sindical Provincial de Comercio para que su presidente, don Alejandro Rodríguez Quintana, exponga luego en la reunión del Consejo de Empresarios la opinión de los miembros de la citada agrupación, que encuadra al sector más interesado en este problema.



Cada viaje, un paseo.

Venga a verlo con calma. Y tráigase a su familia. Fijese en lo amplio que es, en la comodidad de sus asientos, en lo bien terminado que está. Le bastará para convencerse de que el 124 es su coche. Pero donde más va a gustarle es en la carretera. Al disfrutar su estabilidad a 145 por hora, la potencia de sus 65 caballos; su reprise. Y no tendrá que esperar para comprobarlo. Tenemos un 124 dispuesto para sus vacaciones.

SEAT
124

Le esperamos en:

REZORZAGA, S. A.

Cta. Madrid-Salamanca, km. 110'5

Tel. 21 21 57

AVILA

Plazas en el Colegio Mayor Mendel

Próximo el nuevo curso escolar, el colegio mayor Mendel convoca a concurso sus plazas libres para estudiantes universitarios de facultades, escuelas especiales y posgraduados

Para información, dirigirse a la Dirección del:
COLEGIO MAYOR MENDEL
Paseo Juan XXIII
(Ciudad Universitaria)
Teléfono 2 34 07 00 Madrid-3

Rincón de la mujer

NUESTRA COCINA

PATATAS AL JUGO

Patatas, 1 1/2 kilo.
Mantequilla, 70 gramos.
Cubitos de caldo, 3.
Sal y pimienta.

MODO DE HACERLO.

—Se pelan las patatas y se cortan en rodajas finas. Se colocan en una tartera resistente al fuego un poco honda y se añade el agua, en donde se han disuelto los cu-

bitos de caldo. Deben quedar cubiertas por él. Se meten en el horno y se dejan cocer, rociando a menudo con su caldo.

Cuando se haya consumido el caldo se echa la mantequilla cortada en pedazos y se dejan en el horno hasta que se doren.

Se sirven en la misma tartera rodeada con una servilleta.

Jeimer

monas boutique

Vestidos de novia y madrina completos

Modelos desde 995 pesetas

Alemania, 6 - AVILA

Nota del tiempo

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima de ayer: 39 grados en Ciudad Real.
Mínima de hoy: 9 grados en León.

EN AVILA:

Máxima de ayer: 28,7 grados a las 15 horas.
Mínima de hoy: 13,4 grados a las 6 horas.

DATOS METEOROLOGICOS

Observatorio de: ARENAS DE SAN PEDRO.

Hora: 13. Lluvia: 0 m. m. Humedad relativa del aire: 29.—Velocidad del viento: 8 km-h. Dirección del viento: SUR.

Observatorio de: SOTILLO DE LA ADRADA.

Hora: 13.—Lluvia: 0 m. m.—Humedad relativa del aire: 36.—Velocidad del viento: 6 km-h. Dirección del viento: OESTE.

Para las próximas veinticuatro horas el INDICE DE PELIGRO DE INCENDIOS FORESTALES, previsible, es:

Para las dos zonas, Norte y Sur, EXTREMO.

"Los incendios pueden producirse por pequeñas chispas, que arden con intensidad propagando el fuego con gran violencia. Su extinción es extraordinariamente difícil".

Forlady

Muebles de cocina

DISTRIBUIDOR:

GEMALIX. San Segundo, 2. Tel. 211874. Avila

Peregrinación a Roma

Proclamación de Santa Teresa de Jesús como Doctora de la Iglesia

Roma, 27 de septiembre de 1970

Salidas de Madrid:

23, 24, 25 de septiembre en avión.
Precio por persona 8.850 pesetas.

— Duración 7 días.

INCLUYENDO.— Viajes en avión «especial».

- Traslado en Roma en autopullmans de lujo.
- Alojamiento en pensión completa.
- Visita turística de lujo en Roma.
- Asistencia técnica durante todo el viaje y además.....

Sugestivas excursiones facultativas, a Nápoles, Florencia, Siena, Asis. etc.

INFORMES: En esta Redacción y en

VIAJES ELCANO, S. A.

AGENCIA DE VIAJES

Grupo "A" Título 81 - Orden 26-9-1960 B. O. E. 25-10-1960

Organismo Técnico de la Junta Nacional Española de Peregrinaciones

Covarrubias, 37 Telfs. 223 29 18 - 223 48 64 Telegramas: "Ulises"

MADRID, 10 ESPAÑA

Viaje a Roma organizado por el Comité Ejecutivo de las Fiestas del Doctorado de Santa Teresa

El Comité ejecutivo organizador de las fiestas del doctorado de Santa Teresa de Jesús ha montado un viaje a Roma en avión, en vuelo regular de Iberia, para asistir a dicha conmemoración, con salida el 25 de septiembre y regreso el día 30 del mismo mes, por el precio de 8.800 pesetas por persona.

En este precio se incluye ida y vuelta en avión de Iberia, alojamiento y pensión completa en Roma con visitas a la Ciudad.

Así mismo habrá una excursión facultativa a Nápoles. El plazo de inscripción dura hasta el día 25 del presente mes de agosto y podrá realizarse en el Excmo. Ayuntamiento de Avila y en la Obra Sindical de Educación y Descanso, teléfono 21 25 00. Las plazas, limitadas, se adjudicarán por riguroso orden de petición.

Una entrevista con la señora de Ruiz Sánchez

María Luisa Dubois de Ruiz Sánchez, nos recibe amablemente, en el oasis de verdor que es el Vivero. María Luisa es reposada, tremendamente femenina y de una gran inteligencia que cautiva y llena de encanto a lo largo de la amable charla sostenida robándole tiempo en estas horas atareadas que preceden al magno festival que han organizado la Junta de Damas de la Asociación para la Lucha Contra el Cáncer.

—¿Cómo va el festival?
—Creo que hemos conseguido obtener un espectáculo difícilmente superable.

—¿Hay novedades?
—Sí. Encontramos que la canción española no estaba representada en su genuina y popular vertiente andaluza y puestas al habla con la señora de Cortés nos ha proporcionado a Monty y sus rumberos, cuya categoría juzgará el público abulense. Le hemos oído. Sin duda, y es hoy el mejor intérprete de la difícil rumba flamenca, y sus actuaciones son éxitos.

—¿En cuanto a la orquesta?
—Sí; hemos hecho un máximo esfuerzo contratando a través del departamento de variedades de TVE la mejor orquesta que ha actuado como acompañante en las galas que organiza TVE.

—¿Se espera que el público corresponderá a tantos desvelos que se hacen por el festival?
—Eso lo dabamos por descontado, el noble pueblo abulense, generoso, correponde cuando se le ofrece un espectáculo internacional como pocas veces se ha dado en España aparte de que la finalidad caritativa tiene una honda entranía en todos.

—¿Y qué me dice de la radio y la televisión?
—Radio Nacional de España lleva tres días instalando sus equipos para que la pureza del sonido emitido y la grabación sean lo perfectas que en sus emisiones son habituales, Televisión Española manda sus mejores cámaras para la misma finalidad y tienen anunciada su llegada hoy mismo para instalar sus equipos.

—Y ¿qué pasó con la hora del comienzo?
—En los programas se deslizó la errata que ustedes, los pe-

riodistas, conocen también. Pero ya se ha aclarado. Comenzará a las diez y media con la actuación del genial humorista Fernando Esteso. Por eso quiero rogar puntualidad, pues este artista, tiene que regresar a Madrid ya que debuta como figura estelar en el «Florida Park».

—¿Alguna otra cosa?
—Nada más que indicar que los coches tienen aparcamiento en la Avenida de Santa Cruz de Tenerife, y que habrá dos entradas. La de gradas por el sitio habitual y la de sillas por la puerta cercana a la Avenida.

—Pues no lo dude allí estaremos a las diez y media como los millares que de Avila y su provincia abarrotarán dentro de unas horas el campo de San Antonio, donde aparte de la máxima figura de la canción Matt Monro y de los ya citados, Monty y Esteso, actuarán Alberto el ganador del festival de Benidorm con la canción «La hora» y la revelación más espectacular del difícil mundo del arte, Antonio, que ha rechazado la prórroga del contrato que tenía en Barcelona, pues se había comprometido a actuar en esta gala que será inolvidable.

Dejamos atareada a doña María Luisa Dubois de Ruiz Sánchez en los mil preparativos y detalles de última hora en los que ha sido decisiva la colaboración de Antonio Serrano, y tras nuestra conversación no dudamos que gracias a sus desvelos y los de tantos que han colaborado en la organización, el éxito artístico y económico del espectáculo se da por asegurado.

U. P. A.

«Lucha contra el Cáncer» irán a parar los fondos de la recaudación de esta Gala Artística. Y aún más, habrá margen para que los ancianos de la Casa de Misericordia, reciban también testimonio dinerario de este acontecimiento artístico.

El montaje está en dos vertientes. La primera de ellas el Festival de la Canción propiamente dicho, y la segunda canciones hecha música para ser verbena. Y es que la verbena que ha de seguir a la Gala Artística, se anuncia, ya, como verbena extraordinaria.

Poco nos queda que decir si no es agradecer a los organizadores que hayan, no solamente conseguido un cuadro artístico de tanta categoría, sino el pensar en Avila, capital y provincia, para hacernos este regalo, y la juventud sobre todo, por el montaje de la grandiosa verbena que se os prepara. Y diremos también que gracias a Avila y a los pueblos de su provincia, porque ya contamos, de antemano, como al principio decíamos, que han de corresponder al esfuerzo de los organizadores y, de paso, habrán de divertirse ampliamente. Hasta la noche pues, que nos veremos en el Campo de San Antonio.

CARTELERA

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

Falso Idolo: (4).

Los 4 Salvajes: (3).

El hombre del brazo de oro: (3).

BAR SOL RESTAURANTE

Bodas, bautizos, lunches

Todos los días gran servicio a la carta

Carretera Madrid-Salamanca

Juegue en la temporada 1970-71 a las Quinielas

con el reintegro totalmente asegurado y con todas las posibilidades de una óptima combinación. ¿Cómo? Envíe sus señas al apartado 241 de Salamanca y recibirá gratuitamente y sin compromiso información completa al respecto.

Cuota semanal mínima: 200 pesetas.



Se vende este claustro herreriano

Pertenece al convento donde murió fray Luis de León, en Madrigal de las Altas Torres

Los propietarios ofrecerían un precio asequible a la Universidad

Uno de los recursos turísticos con que contamos en la «piel de toro», especialmente asequible a los entusiastas de los descubrimientos, son las ruinas históricas ¿Quién no ha ido a descubrir un castillo medieval, un monasterio o un poblado perdido tras el sendero de la montaña o el camino de la polvorienta Castilla? Recuerdo una ruta por los castillos de Gerona, en la que se incluía el recorrido de la región próxima a Bañolas, con más de siete castillos abandonados a la vegetación y los rebaños de ovejas. Más cerca aún, en Zamora, han sido motivo de asombro las ruinas del monasterio de Moreruela, donde se podía ver caer piedra tras piedra de unas maravillosas naves góticas —ahora ya apenas queda algo del presbiterio—, de las que creo haber podido reconocer hace diez años, el esbozo de los ventanales y algún rosetón, entre ramas y follaje.

Todavía más cerca, a sesenta kilómetros de Salamanca, hay quien puede visitar las ruinas del antiguo convento de los Agustinos, donde acabara sus días fray Luis de León, en la villa de Madrigal de las Altas Torres. A principios de siglo se conservaba la estructura fundamental del convento, que venía a añadir al conjunto histórico de Madrigal una importante huella. Era un edificio de ladrillo, monumentalmente rectangular: dicen que se construyó mirando al Escorial. Macizo y robusto, al estilo de las murallas de Madrigal de las Altas Torres, y más alto que éstas.

Según oí en la villa, parece que un alcalde de los años treinta —léase República— tuvo precisión de emplear en obras públicas a un buen número de vecinos, para justificar una partida de los presupuestos municipales. Y no se le ocurrió otra cosa que emplearlos en quitar piedra a piedra la muralla. (Ladrillo a ladrillo?).

El convento de los Agustinos no fue liquidado por mano de obra, sino por el tiempo y el abandono. No hace un año que cayó el segundo piso del muro principal; una magnífica escalera de peldaños de granito «enterizos», que se

conservaba hasta hace poco, ha caído también. Los chavales de la localidad iban a tirar piedras a un relieve de San Agustín de la puerta principal —un metro por ochenta, aproximadamente—, hasta que ha empezado a utilizarse el convento como granero.

SE VENDE ESTE CLAUSTRO

Pues bien, del convento queda una sola cosa en pie y apreciable del claustro. Se conserva prácticamente intacto porque, al parecer, está construido en una cierta formación convexa que hace que los paños de muro se sostengan en el cuadrilátero escudo del claustro. No hay muros sobre los que éste se apoye; son las cuatro hileras de arcos, exentas, las que se apoyan entre sí en las esquinas.

Además, el efecto devastador del tiempo sobre la construcción de ladrillo es muy superior al que produce sobre la piedra de granito tallada, material de que están hechos los arcos y frisos, el claustro todo. Ha caído, sí, una parte de la cornisa de unos tres metros, pero las piedras están donde las dejó el viento o la lluvia, perfectamente recuperables.

El claustro, aún en el esta-

do en que se encuentra, en un entorno de maleza y escombros, causa impresión. En estilo herreriano, la proporción perfecta de columnas y arcos, las medidas originalísimas del conjunto producen la sensación de estabilidad y armonía propia de las construcciones clásicas. Es un bello producto de la arquitectura seguramente de principios del siglo XVII. Representa un estadio más avanzado de las concepciones arquitectónicas renacentistas a que estamos acostumbrados en nuestra ciudad, ocultas muchas veces por la imaginación decorativa del llamado plateresco.

Y este claustro, se vende.

Pudo ser vendido a piezas

Hace ya años apareció un alemán por Madrigal de las Altas Torres. Vio las ruinas del convento y se encaprichó con un escudo que había en el suelo, oculto entre la hierba. Habló con el propietario y la compró por 25.000 pesetas, cantidad que no había pensado éste. No pensaba que nadie hubiese apreciado nada de aquello, por entonces, en pleno «racionamiento». Hubo una denuncia, pero se demostró que el escudo había sido colocado en una casita que construyó el alemán a las afueras de Madrid. El «tesoro» no había salido de España.

Más tarde, los constructores de un hotel de Avila quisieron comprarle uno de los frisos. Pidió un presupuesto,

El claustro estorba al granero

Hace tres años, el Servicio Nacional del Trigo le arrendó una de las naves del convento para utilizarla como granero. El espesor de los muros, imponente, le da condiciones de seguridad para este objeto; no hay peligro de que, el peso del cereal almacenado, venza las paredes. El señor Sobrino Sánchez levantó e igualó los muros y colocó una cubierta de uralita. La nave fue arrendada. La propiedad, el convento, empezaba a servir para algo.

Ahora se están levantando las paredes de la fachada principal, para montar otra nave. El presupuesto del arquitecto contratado es de 900.000 pesetas, y la obra comienza a corto plazo en rela-

ción con los beneficios obtenibles en el mismo empleo de granero. Y sería factible ampliar las instalaciones si no estorbaba el claustro. No está en el ánimo del propietario tirarlo, pero tampoco sabe qué hacer con él.

El claustro está apuntalado. Hasta ahora ha resistido, pero no creo que permanezca algunos años más. ¿Es que no hay ningún medio de aprovecharlo, de conservar esta joya histórica y arquitectónica? Aquí entra el ofrecimiento a la Universidad de Salamanca.

Don Augusto Sobrino Sánchez —a él y al claustro y visitamos —sabe que aquél no puede ser vendido en su valor y en nuestro país— la legislación vigente sobre el tesoro artístico impide las ventas al extranjero—. Pero creo que vale la pena salvarlo, y estaría dispuesto a venderlo a la Universidad de Salamanca por una cantidad asequible para ésta. Quizá en torno al millón de pesetas.

Posteriormente, ha vendido algún escudo más del convento a varios amigos que tenían interés en colocarlos en las fachadas de sus casas, conforme a la moda de los años sesenta por estas tierras.

Ha tenido, también, otras ofertas de compras de arcos, de la piedra misma, etcétera. Pero el verdadero problema surge cuando aparece la posibilidad de utilizar las ruinas del convento como granero.

Desde 1528, los agustinos ocupan el antiguo convento y empiezan a construir otro sobre aquél. Ya prácticamente concluido, se celebra en él el capítulo de la Orden. Asiste fray Luis de León, y es elegido, el 14 de agosto de 1591, provincial de los agustinos de la provincia de Castilla. Nueve días más tarde, murió en el mismo convento de Madrigal de las Altas Torres, a la edad de 74 años, sin que hubiera concluido el capítulo. Fray Luis de León fue enterrado en el claustro del convento de Salamanca, delante del altar de Nuestra Señora de Pópulo.

Algunas historias mencionan como lugar de la muerte del poeta castellano el convento de las agustinas actual, el palacio en que nació Isabel la Católica. Es imposible porque las monjas lo ocuparon en 1526, mientras que los religiosos de la Orden se instalaron en el antiguo convento. A este pertenece el claustro a que nos referimos, que sería construido posteriormente, con seguridad.

Quede, de todas formas, la historia para los profesionales de la investigación. Las madres agustinas, a quienes visitamos con intención de averiguar la fecha de construcción del claustro, nos han explicado que todos los documentos de la comunidad están guardados bajo llave y que no tienen permiso para sacarlos, bajo ningún concepto.



charlo, de conservar esta joya histórica y arquitectónica? Aquí entra el ofrecimiento a la Universidad de Salamanca.

DONDE MURIO FRAY LUIS DE LEON

La historia del convento se remonta al siglo XIV. Doña María Díaz funda la comunidad de las Agustinas eremitas de Madrigal de las Altas Torres, en 1393. Y se construye un primer convento en los terrenos del actual. El año pasado, un grupo de niños de la «Operación Rescate», por indicación del propietario, excavó bajo la escalera que hemos descrito, y encontraron el comienzo de unas galerías que, seguramente, pertenecen al primitivo convento. No prosiguieron por el peligro de derrumbamiento.

Aquella comunidad de agustinas permaneció en él hasta que en 1526 el rey les entrega en propiedad el palacio en que naciera Isabel la Católica, construido por Juan II, y que han ocupado hasta hoy, en la misma villa.

El antiguo convento quedó vacío, y los agustinos de Salamanca hicieron gestiones para que les fuera cedido. En el convento actual de las religiosas, entre arcones de la época, artesonados mozárabes, esculturas de Berruguete, cuadros de Ribera y tallas de Juan de Mena, se conserva como una reliquia el documento de donación a perpetuidad del palacio de Juan II, y el de cesión del otro a los agustinos, firmado por Santo Tomás de Villanueva y cinco definidores más:

Desde 1528, los agustinos

DESAMORTIZACION Y RUINA

De cómo ha llegado el convento y la huerta que lo rodea a manos privadas, no hay muchos datos. El propietario actual la escritura de venta por 8.425 pesetas «en oro, plata o papel de Estado», con fecha de 1891. El vendedor es un sacerdote de un pueblo vecino, y el comprador don Esteban Sánchez Bordona, (Pasa a Pág. 9.)

Almacenes Martín Mulas, S. L.

Muebles de cocina en madera Forlady

Existencia para montajes en el acto

Calle Cardeñosa, 3

Teléfonos 212131 y 212772

AVILA

TERRAZOS - MOSAICOS VIGUETAS DE HORMIGON PRETENSADAS AHIJADO

Fábrica y Despacho { Carretera de Salamanca. s/n (Puente Adaja) Avenida de Madrid, 64 Avila. Teléfono 212152

Dos actores españoles en un filme nortamericano

Fernando Rey, un viejo ciego mejicano

"Estoy horas y horas con los ojos pegados, y es insoportable"

Con barba y pelo enmarañados, maquillado hasta los ojos —y nunca mejor dicho, porque su papel de ciego obligaba a pegárselos—, vestido con una camisa y un pantalón harapientos, Fernando Rey tiene una apariencia totalmente opuesta al caballero de porte impecable de "Tristana". Es el "Old blind man" el viejo ciego de esta película que rueda Robert Parrish en las proximidades de Madrid. Cuando llegué al rodaje, Fernando Rey tenía en sus manos una navaja barbera y recordaba entre dientes su papel.

—Vamos a hacer un linchamiento —me dijo—. El coronel ha matado a un hijo mío. El pueblo le ha prendido y le ha condenado a muerte. Y a mí se me ha concedido el honor de ajusticiarle.

Momentos después, el actor español se colocaba detrás del coronel (Martin Landau), le ponía sobre el hombro su mano izquierda temblorosa y con la derecha cortaba, en la mentirijilla del cine el cuello del militar, que caía ante las cámaras con la garganta ensangrentada de tinta roja.

A Fernando Rey parecen no gustarle mucho estas escenas.

—¡Este cine americano, con tanta muerte y tanta violencia!

Su voz, esa gran voz de Fernando Rey, confiesa:

—Menos mal que el director, Parrish, es un caballero; ha puesto el rodaje de todas mis escenas casi seguido. Porque este maquillaje es muy molesto. Estoy horas y horas con los ojos pegados y es insoportable.

Creo que el actor siente



nostalgia de Buñuel, del rodaje de "Tristana". Y le pregunto si está en contacto con el director español.

—Sí, claro. Ahora está descansando, pero Buñuel no puede quedarse parado. Estoy seguro que pronto preparará una nueva película. No sé si me llamará a mí, pero si

me gustaría volver a trabajar con él.

Se le nota su admiración por Buñuel. Aunque ahora esté contento con este papel de viejo mejicano del pueblo importante en la película, puesto que él, ciego, al tacto con sus manos, es el encargado de descubrir al hombre que todos buscan.

Una nueva estrella: PALOMA CELA

No sabemos si será la revelación cinematográfica española, pero como tal se la está lanzando. Periódicos ingleses y norteamericanos hablan mucho estos días de la nueva estrella. Alguno de ellos, incluso, ha dado su voto en la primera página. Y periodistas y fotógrafos de habla británica se han trasladado a Madrid para entrevistarse con ella. La nueva estrella del cine que salta a la popularidad es ni más ni menos que Paloma Cella, el modelo de alta costura que ha cambiado la pasarela por el plató.

Acaba de terminar el rodaje de "Una ciudad llamada Bastardo", junto a Robert Shaw, Stella Stevens, Martin Landau, Fernando Rey... Interpreta el segundo papel femenino de la película. Y la productora piensa no escatimar esfuerzos para la promoción de la nueva artista.

—Es muy bonito todo esto para una modelo como yo, acostumbrada siempre a que lo importante sea el traje que se viste, no una misma. Naturalmente, estoy contentísima. Pero mi lanzamiento tampoco influirá nada en mi manera de comportarme; estrella de cine o modelo, yo soy igual. No se me va a subir el éxito a la cabeza.

En la película, dirigida por Robert Parrish, interpreta el papel de una mujer mexicana que cuida de un guerrillero (Robert Shaw), por quien siente una total adoración y a quien está dedicada. A efectos de promoción se ha cambiado el nombre de este

"Quiero ver si una española alta sin saber cantar, puede hacer carrera en el cine"

personaje y se le ha puesto

—Luego no me lo podía creer. Me hizo mucha ilusión, claro.

de enteramente al cine. Incluso aunque me dedicara por completo al cine seguiría presentando modelos. Entre otras cosas, si el modista Lino me pidiera pasar una colección suya no podría negarme.



muy humano. Los diálogos que tengo son cortos, porque Paloma y el guerrillero se entienden tan perfectamente que casi no son necesarias las palabras. Lo que sí quiero subrayar es que Robert Shaw me ha ayudado muchísimo y que estoy muy contenta con este equipo, todos gente fabulosa. Y cuando uno está contento pone más interés y por eso, quizá, sale mejor todo.

Paloma Cella, cuando le llamaron por teléfono para proponerle el papel, no esperaba tanto. Suponía que sería una pequeña intervención, sin más, para un film americano. Y como por estas fechas no tenía ningún compromiso de trabajo...



Ahora, en septiembre, marchará a Inglaterra a estudiar idiomas, con vistas a

bañar y que adelanta (Paloma mide 1,70 metros de altura) a hacer carrera en el cine.

¿Dejará Paloma Cella de exhibir modelos?

—No, no me dejo la pasarela. Por lo menos hasta saber definitivamente si como actriz puedo abrirme camino. Incluso aunque me dedicara por completo al cine seguiría presentando modelos. Entre otras cosas, si el modista Lino me pidiera pasar una colección suya no podría negarme.

Quizá este lanzamiento de Paloma Cella ha influido también en que su boda no se celebre este mismo año, como tenía previsto, aunque ella pasa la excusa a Rafaleón: "El, ya sabes, también está con muchos jaleos con su música, preparando un próximo viaje..." Rafaleón no quiere hablar de esto. "Preparo grabaciones y cosas nuevas. Pero a mí me gusta hablar de todo cuando



TONY BERNÁN, ganador en Aranda, no participará en más festivales

"No, no volveré a presentarme a ningún festival más. Cuando me eliminaron en el de Benidorm me lo propuse. Y he ido al de Aranda de Duero porque ya estaba comprometido antes". Y en Aranda de Duero ha resultado ganador, con la canción "Cuando vengas", de José Valera. Hablamos con Tony Bernán (o Toni, con "i" latina, porque parece que ahora quiere españolizar el apócope de su nombre).

—No; no volveré a ningún festival de los que se hacen en España. Me dedicaré a mis actuaciones, a mis canciones y a mi promoción. Tony Bernán no ha actuado nunca en Madrid. "Para presentarse aquí hace falta preparar mucho la actuación", dice. Es un muchacho valenciano, aficionado a la música desde siempre, que cantaba ya a los catorce o quince años en programas para aficionados en su ciudad, que marchó luego a París y tomó lecciones en el "Petit conservatoire de la chasson" y que volvió a Valencia sin muchas ganas de continuar.

Pero como la afición era fuerte, se enroló como cantante de un conjunto, pasó luego a otro, después a un tercero... Desde hace dos años y medio está totalmente dedicado a la canción.

Ahora, después de ganar en Aranda, cambiará todo el enfoque de mi promoción. Si antes me reducía un poco a recitales en Valencia y Cataluña, ahora actuaré en toda España. Quiero, por otra parte, seleccionar mis actuaciones, dejando las que no aporten nada.

EXITOS

Tony Bernán ya actuó y ganó en Split en 1968; también actuó y ganó en Andorra, en 1969. Acaba de hacerlo, el domingo, en el Festival del Duero. Ha grabado cuatro discos, dos "singles" y dos EP. Tiene una voz que le va bien a los temas melódicos, aunque él no se quiere limitar a ellos.

—Ganar un concurso supone para mí más preocupación, mayor responsabilidad. Además éste, como se ha televisado, supone también que se me ha conocido en toda España. Y los contratos, que surgen siempre: ahora voy a ir a Lisboa a actuar en octubre a América del Sur. Aún no ha aparecido el disco con la canción ganadora, "Cuando vengas". Es la clásica composición festivalera, con parte melódica, lenta, y parte rítmica. Como se llevan para estos casos. Y en la cara B del disco irá la otra canción ganadora, la portuguesa "Gisele". Ya se ha llegado a un acuerdo para que en Portugal hagan otro tanto.

—Me hubiera gustado ganar el festival con una canción mía. Yo escribo canciones, pero no canto ninguna de ellas. Quizá algún día lo haga. Tony Bernán quiere establecerse definitivamente en Madrid, capital de la música ligera española. Y desde aquí, aprovechando su triunfo en Aranda, organizar su lanzamiento nacional ¡Suerte!

I. RAMOS.

TEMAS PARA COMENTAR

Informaciones sobre España en el extranjero

La mayor parte de las noticias que sobre España se publican en el extranjero tienen un carácter neutro, según se desprende de un informe sobre Prensa extranjera realizado por el Instituto de la Opinión Pública, en base a los «Boletines de Prensa Extranjera» editados por la Dirección General de Prensa, informa Europa Press.

En efecto, entre el 1 de enero y el 30 de junio de 1969, de las 168 publicaciones examinadas pertenecientes a 18 países y Gibraltar, se publicaron 645 noticias sobre España, de las que 320 tenían carácter neutro, 116 desfavorable, 106 favorable, 69 fluctuante, 21 muy desfavorable y 13 muy favorable. Con respecto al anterior estudio, esto supone una tendencia a aumentar el signo favorable y a disminuir el desfavorable. Francia con 130 noticias, se ocupa de España con más frecuencia en sus informaciones, seguida de Gran Bretaña y Estados Unidos, con 113; Alemania con 72; Italia, con 57; México, con 48; Suiza, con 32, y Argentina, con 26. Las publicaciones más

destacadas en cuanto al número de noticias son «Le Monde», con 32; «El Diario de las Américas», y «The Daily Telegraph» y «The Financial Times», con 19.

De dichas informaciones, 260 ocupan entre 50 y 100 líneas de texto y 203 entre 21 y 50. Predominan los temas sobre relaciones internacionales, con 237 informaciones, y siguen las de información nacional, con 196; la monarquía, con 58; el turismo, con 34, y la Iglesia, con 33. Dentro de estos temas, 116 noticias se refieren a Gibraltar y 117 a las bases militares norteamericanas, 34 a la sucesión de Franco y 33 a España y la crisis de Guinea.

Suecia y Gibraltar son los que tienen un mayor número de noticias desfavorables, mientras Italia tiene más noticias favorables (36 por 100) y muy favorables (5 por 100). El «Diario de las Américas» es el que tiene más noticias favorables, 47 por 100, o muy favorables 14 por 100; por el contrario, «The Economist» es el que tiene un porcentaje más alto de noticias desfavorables (53 por 100).

Ampliación en regadíos

«Debe una vez más repetirse que una racional ordenación de las aguas —en suelos medios— puede lograr que las cosechas se intensifiquen en un 200 por 100. El abono es igualmente importante para todos los cultivos en general, y particularmente para los cereales, obligando a la tierra que ha recogido el agua a un mayor rendimiento.

En el caso concreto de España, en 1969 la superficie regada creció en 47.887 hectáreas, según la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura. Esta ampliación en regadíos ha entraña-

do el que éstas hectáreas hayan producido tanto como 300.000, toda vez que el valor del regadío es siete veces mayor que en secano. Desde 1939 se han invertido en España en regadío las siguientes cifras: de 1940 a 1960, 48.200 millones de pesetas; desde 1961 a 1969, 50.000 millones. Perca de 100.000 millones de pesetas se han destinado en estas tres décadas para la transformación y redención de la tierra por el agua, en una lucha constante por hacer de la agricultura una actividad rentable y productiva».

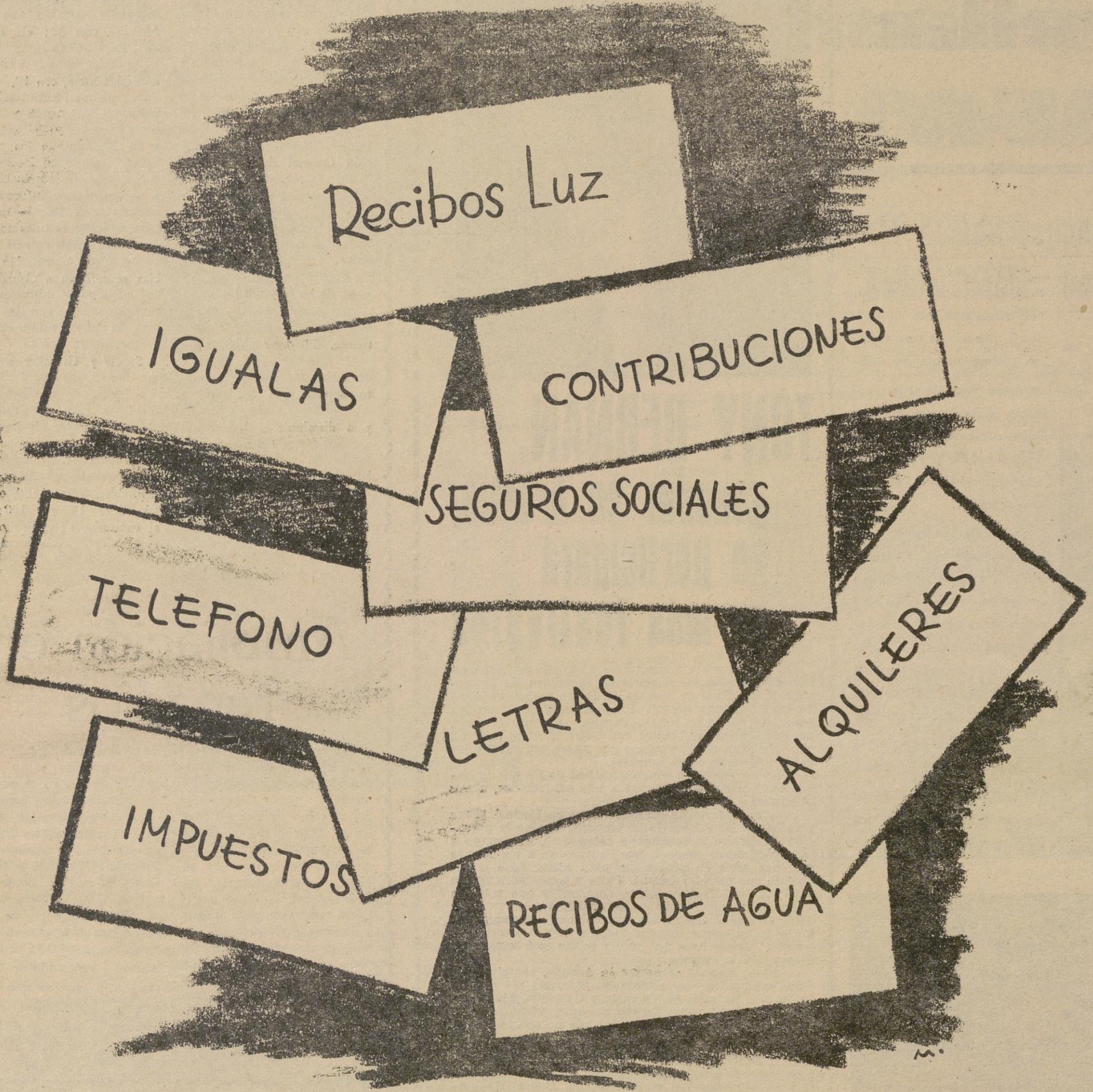
CONSEJOS AL CONDUCTOR



Se prohíbe adelantar cuando la visibilidad no es suficiente; por ejemplo, en las curvas de visibilidad reducida (que son aquellas que no permiten ver el ancho total de la calzada en una longitud de doscientos metros) o a menos de cien metros de los cambios de rasante.

Frigoríficos IGNIS
Distribuidor oficial: **ALISA**
Vallespín, 7.
Tfnos. 21 31 40.
Avila

¡DOMICILIE SUS PAGOS!



APROVECHE ESTA FACILIDAD Y ABRA SU CUENTA CORRIENTE
EN LA



CAJA GENERAL DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA



La esposa del primer ministro francés, muerta en accidente de automóvil



La fotografía de archivo muestra al matrimonio Chabán-Delmas. Ella, que acaba de fallecer de resultas de las gravísimas heridas recibidas en accidente de automóvil, a unos kilómetros de la frontera con España, cerca de Bayona, había contraído matrimonio con el primer ministro francés el veintitrés de mayo de 1947, con quien aparece sonriente.

EE. UU. respalda al gobierno uruguayo contra los Tupamaros

SANTIAGO DE CHILE, 14 (Efe).—La embajada de Uruguay en esta capital entregó a la prensa una nota en "la que tiene el honor de poner en su conocimiento que el Gobierno de Estados Unidos respaldó la actitud del Uruguay sobre secuestros". Tal política fue adoptada a raíz del secuestro de Dan Mitrione, que fuera asesinado, y de Claude Fly, otro asesor de Estados Unidos.

Agrega la embajada que "el propósito real de los secuestradores no es la liberación de los terroristas, sino debilitar al Gobierno uruguayo y la posible destrucción de los procesos democráticos al hacer exigencias que no pueden aceptarse".

Finaliza la nota diciendo

Extraña lluvia de cenizas en la Antártida chilena

SANTIAGO DE CHILE, 14. —Entre las dos y las cuatro de la madrugada de ayer extrañas cenizas cayeron sobre la Antártida chilena según un comunicado oficial expedido por el jefe de la base de dicha posesión, capitán de corbeta René Gajardo Alarcón.

Agrega el comunicado que la base chilena se cubrió a esa hora, de una arena finísima casi polvillo de color negro, alcanzando unos dos milímetros de espesor. El ambiente fue pesado y anormal.

Consultado el jefe de otra base de la general «Bernardo O'Higgins» señaló que allí no había ocurrido nada anormal, ni en la madrugada ni durante el día.—EFE.

24 horas del mundo

- Ha tomado carácter de urgencia la batalla legal entablada con objeto de evitar que se arroje al Atlántico el cargamento de gas paralizador del sistema nervioso que el Ejército estadounidense continúa cargando en el navío "Liberty". Tras seis horas de debate, un tribunal federal dictaminó que podía cargarse el gas en el citado barco.
- El ex-astronauta norteamericano coronel Frank Borman, llegó anoche a Varsovia en la segunda etapa de su gira mundial por catorce países, con la que trata de conseguir la libertad de los militares norteamericanos prisioneros por el Vietnam del Norte y por el Vietnam del Sur.
- Por primera vez en la historia de la suprema corte de Justicia de la Argentina, una mujer ha sido designada ministro del más alto Tribunal. La distinción recayó en la doctora Margarita Arguas, figura de renombre internacional en la especialidad "Derecho Internacional Privado".
- La Cámara de Representantes de los Estados Unidos aprobó ayer una ley concediendo al presidente Nixon autoridad para controlar los salarios, precios y rentas por un período limitado de tiempo.

24 horas de España

- Más de seis horas han durado los trabajos de puesta a flote del pesquero "Siempre Lagún Artea" que embarrancó hacia las cuatro de la madrugada en los bajos de la isla de Izaro, situado a pocas millas de Bermeo. Aunque la nave tiene averías, no hay víctimas entre sus tripulantes.
- El ministro de Comercio presidió en Reus una reunión de la Junta Rectora de la Unión de Cooperativas del Campo de la provincia de Tarragona, conjuntamente con el Grupo de Producción de la Vid de la Cámara Oficial Sindical Agraria.
- Don Antonio Esquivel Jendra, viceministro cubano de Industrias Básicas, llegó ayer a Madrid por vía aérea procedente de La Habana.

Esta visita tal vez pueda estar relacionada con unas negociaciones acerca de la construcción de barcos en astilleros españoles con destino a Cuba.

- A última hora de la tarde de ayer, el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente clausuró en El Escorial el V Turno de Convivencia para Dirigentes Sindicales, celebrado en la residencia de Educación y Descanso de aquella localidad.
- Una planta incineradora de basuras con aprovechamiento de calor para producir energía eléctrica, será montada en Barcelona, según acuerdo adoptado ayer en el pleno del Ayuntamiento. Su coste se elevará a 583 millones de pesetas.

El claustro de Madrigal

(Viene de Pág. 5.)

vecino de Madrigal, de familia de raigambre en Alba de Tormes. Al parecer, los decretos desamortizadores quitaron la propiedad a los agustinos.

Nos cuenta el actual propietario que recuerda cómo su abuelo dedicaba el convento para recoger el ganado ovino, sobre todo. Cuando la familia abandonó la cría de ovejas, el convento quedó sin uso, hasta hace unos años, que ha sido convertido en granero.

En Madrigal de las Altas Torres se sabe del cierto valor del claustro, y es una de las cosas que se enseñan. Aunque, desde luego, no debe ser muy grato enseñar ruinas. Ahora, a éstas y a las de las murallas, se añade el estado del techo arabesco de la nave principal de la iglesia de San Nicolás, en la Plaza Mayor. Se han hecho gestiones con Bellas Artes, pero parece que no hay muchas posibilidades de atención. Si que se habla de la próxima restauración de otra de las reliquias históricas de Madrigal, el hospital del siglo XVI, próximo al convento de las agustinas.

¿PUEDE SERVIR A LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA?

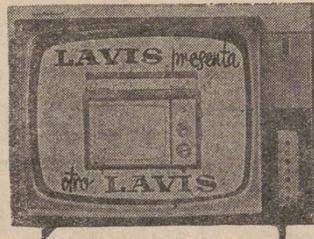
La pregunta que queda, después de todo, es si el claustro puede ser útil a la Universidad de Salamanca. Descartado el nuevo Instituto Fray Luis de León, y el instituto piloto—que ya va a reconstruir el antiguo Colegio de Huérfanos de la Concepción— quedan el Colegio Mayor de Oviedo y el Instituto de Ciencias de la Educación.

Creemos que para ambos —y para cualquier otro colegio mayor que pretenda construirse con moldes clásicos— el claustro es una magnífica oportunidad. Si se ha construido el edificio de aulas de Anaya, totalmente «ex novo», con formas más o menos clásicas creemos que más interesante es salvar piezas históricas para nuevos proyectos.

Ahora falta saber si en Salamanca no hay más restos monumentales aprovechables por la Universidad, y si ésta puede hacer frente al precio de los vendedores, aunque sea razonable.

La proximidad del claustro respecto a Salamanca, su magnífica conservación y el contenido histórico que sus piedras encierran —próximo a la vida de fray Luis de León— nos inclinan a pensar que la oferta puede ser aceptada. Con ello, se salvaría de la ruina total a que está avocado, el claustro, y quedaría enriquecido el patrimonio de la Universidad con otra reliquia histórica. Al menos esperamos que la oferta no pase sin estudiar. (Firma «Arévalo» este reportaje que se ha publicado en la «Gaceta Regional» de Salamanca el pasado día nueve).

Mañana 3'15 tarde Tenis



Televisión Española retransmitirá en directo, via Eurovisión, el partido de dobles, final interzonas de la Copa Davis, entre los equipos de Alemania y España.

Para el más exigente...

Un LAVIS
Diversidad de modelos a precios interesantes

Servicio técnico garantizado
COMPANYS, S. A.
Avda. de José Antonio, 28 Tel. 213243 AVILA

TURNO PARA LAS FARMACIAS DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Semana	Día	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	10	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35.	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Martes	11	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.
Miércoles	12	D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48.	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Jueves	13	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66.	D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52.
Viernes	14	D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10) Teléfono 21 13 12	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88.
Sábado	15	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35.	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39
Domingo	16	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida de José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39

Policlínica Parque de San Antonio

Quirófano y sala de partos. Unidad de vigilancia intensiva. Zona estéril! Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48 AVILA



La Iglesia de Nigeria deplora la retirada de la ayuda a Biafra

A finales de junio, el Gobierno nigeriano retiró la Cruz Roja Nigeriana de la región de Biafra, cuando terminó la revolución de Biafra, en enero, la Cruz Roja Nigeriana asumió la gigantesca tarea de ayuda a la antigua Biafra; el Gobierno rechazó ofrecimientos de ayuda por parte de organizaciones internacionales de socorro. Una carta firmada por dirigentes anglicanos, baptistas, católicos, metodistas y presbiterianos, decía: "Estamos desconcertados y aterrados por la cantidad de destrucción física y de sufrimientos humanos que vemos a nuestro alrededor".

Pidieron reunirse lo antes posible con el administrador del Estado, que abarca las patrias de las tribus de Ibos, que constituían el núcleo de la resistencia biafresa contra Nigeria federal. La finalidad de esta reunión con Ukpabi Asika sería "discutir la manera de poder ayudar en la urgente tarea de reconstrucción y rehabilitación".

La nota de prensa del Gobierno no especificaba si este ruego había sido aceptado ni si se había preparado la reunión. Tres de los dirigentes eclesiásticos que firmaron la carta son católicos.

El Gobierno federal anunció un decreto por el que se establecería una agencia que se haría cargo del control de todos los asuntos del antiguo régimen secesionista de Biafra. También concedió a los comisarios de finanzas federales el permiso de proponer un empréstito de hasta 1.020 millones de dólares para un programa de rehabilitación, reconstrucción y desarrollo de la antigua región de Biafra. Pero las noticias de lo que en tiempo fue Biafra son muy incompletas. Es difícil obtener una imagen completa de las circunstancias y las cartas que se reciben de la región dicen bastante claramente que los empleados del Gobierno, tales como maestros y doctores de hospitales, no reciben sus salarios a tiempo. Al mismo tiempo parece claro que la mayor necesidad en Biafra es el dinero contante y sonante. Alimentos y otras mercancías se producen y son asequibles, pero la circulación de moneda en la región ha sido virtualmente agotada por la negativa del Gobierno federal, hasta ahora, a reconocer o cambiar alguna de las monedas que el régimen rebelde había puesto en circulación.

Mensaje del domingo

Evangelio según San Juan 6, 51-59:

En aquel tiempo dijo Jesús a los judíos: Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo: el que coma de este pan, vivirá para siempre. Y el pan que yo daré es mi carne, para la vida del mundo. Disputaban entonces los judíos entre sí: Cómo puede éste darnos a comer su carne? Entonces Jesús les dijo: Os aseguro que si no coméis la carne del Hijo del Hombre y no bebéis su sangre, no tenéis vida en vosotros. El que come mi carne y bebe mi sangre, tiene vida eterna, y yo le resucitaré en el último día. Mi carne es verdadera comida y mi sangre verdadera bebida. El que come mi carne y bebe mi sangre, habita en mí y yo en él. El Padre que vive me ha enviado y yo vivo por el Padre; del mismo modo, el que me come, vivirá por mí. Este es el pan que ha bajado del cielo: no como el de vuestros padres, que lo comieron y murieron; el que come este pan vivirá para siempre.

COMENTARIO:

Vida para siempre

No teniendo fe, no creyendo que Jesús es Dios, es comprensible escandalizarse. Entendemos por qué a los judíos se les hacía isufrible aquel anuncio conminatorio: «si no coméis mi carne no viviréis». La falta de fe encuentra razones para considerarlo absurdo.

En cambio la fe lo clarifica todo. La gente sencilla lo acepta; los apóstoles lo viven, porque han aceptado antes y por entero la personalidad de Jesús. Y habituados como estaban a ver que todo cuanto Jesús decía se hacía, con un sólo gesto, con una sola voz, cuando les dio a comer el pan de la Cena, asegurándoles que era su Carne, los apóstoles ni lo dudaron; por el contrario, cayeron de rodillas.

El pan eucarístico sigue las leyes de todo pan ofrecido por el padre de familia a los suyos. Al hacer la entrega del pan, que representa su vida y su trabajo, el padre de familia puede decir en cierto modo: «Este pan es mi carne entregada por mis hijos»; porque aquel pan ha sido amasado, ganado con su esfuerzo, con su sudor; aquel pan es una parte de su vida; ganarlo ha exigido dejar en el trabajo un jirón de su salud. Y los hijos, al comerlo, comparte en cierto modo la vida misma de quien se lo ha dado.

En esta línea, aparte de las seguras realidades teológicas de la eucaristía, Cristo ha dado al pan una significación nueva, haciendo de él la participación de su vida con el Padre. Lo mismo que el Hijo vive del Padre, que es el «Viviente», también el cristiano vive del Hijo por intermediación de este pan que le permite tener con el Hijo esos mismos lazos de dependencia y comunidad de vida que unen al Hijo con el Padre.

Documento de religiosos contra "la moderna trinidad maléfica"

Jefes de dieciocho denominaciones religiosas han emitido una declaración en la que analizan los aspectos positivos y negativos del nuevo humanismo característico del mundo de hoy. La "moderna trinidad maléfica", como califican a las drogas, la violencia y la pornografía, es condenada en el documento, señalando que ella constituye un síntoma de irracionalismo y egocentrismo que envuelve al hombre en un mundo alienante y deshumanizante.

Los religiosos manifiestan que el aspecto más positivo del mundo actual es la toma de conciencia de la crueldad y deshumanización de la guerra, de la pobreza y del racismo.

"El precio de una auténtica plenitud humana —dice la declaración— es la responsabilidad personal que significa asimilación y realización de los valores fundamentales morales y espirituales heredados de la tradición hebreo-cristiana".

No obstante de que los religiosos concuerdan con que el nuevo humanismo es una reacción a una realidad de opresión, también sienten la necesidad de anunciar, en esta hora de esperanza y de crisis, los indispensables principios espirituales, base de un auténtico humanismo.

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21.

Comienzan las conversaciones entre la Iglesia y el Estado de Paraguay

Monseñor Ramón Bogarín Argana, obispo de San Juan Bautista de las Misiones, ante una reunión especial de la Conferencia Episcopal Paraguaya, ha dado cuenta de sus recientes conversaciones con el presidente del Paraguay, Alfredo Stroessner, dirigidas a reducir las tensiones entre la Iglesia y el Estado. Dijo que lo veía como un comienzo positivo de posibles "contactos oficiales" sobre problemas de importancia y "del establecimiento de canales institucionales, a través de los cuales se podría llegar a alcanzar un remedio rápido y eficiente a dichas tensiones". La relación Iglesia-Estado ha sido difícil en Paraguay desde 1968, cuando la Iglesia Católica emprendió programas de acción social. Esto acabó con un período de trece años de apoyo a la Iglesia por el régimen de Stroessner, que había afirmado con anterioridad que la religión católica "está identificada con la herencia cultural del pueblo y debe ser fomentada".

Monseñor Bogarín, a petición de la Conferencia Episcopal, presentó diez asuntos a Stroessner, incluyendo la libertad de la prensa. El obispo Bogarín también pidió que se acabaran las persecuciones de los dirigentes cristianos dedicados a programas de acción social, el regreso de los jesuitas que fueron expulsados del país y cuatro seglares deportados sin juicio. También pidió juicios y "justicia" para presos políticos, muchos de los cuales parece que han sido torturados y obligados a vivir durante meses en "condiciones inhumanas".

El obispo también solicitó que se volvieran a conceder subsidios gubernamentales a Caritas, y que acabara con la campaña de difamación contra las organizaciones apostólicas. El obispo Bogarín dijo que los obispos exigen un diálogo con representantes del Gobierno "a un nivel útil", y una aplicación más justa de las exenciones de impuestos.

Calendario de la Segunda Categoría Regional Castellana -Grupo Primero-

Los equipos que integrarán el Grupo Primero de la Segunda Regional serán los siguientes:

Arganda, Asland, Atlético Valdemoro, Conquense, Hogar Alcarreño, Legamar, Manzanares, Móstoles, Pedro Muñoz, RESIDENCIA PROVINCIAL Rosino, San Fernando, San Lorenzo, San Martín, Santa Bárbara, Sonseca, Tomelloso, Torrejón, Torrijos y Valdeiglesias.

A continuación ofrecemos el calendario completo de la competición:

PRIMERA VUELTA

13 DE SEPTIEMBRE

Arganda - Atl. Valdemoro.
Hogar Alcarreño - Torrejón.
Sonseca - Manzanares.
San Martín - Pedro Muñoz.
San Fernando - Rosino.
RESIDENCIA - San Lorenzo
Móstoles - Santa Bárbara.
Tomelloso Legamar.
Conquense - Torrijos.
Valdeiglesias - Asland.

20 DE SEPTIEMBRE

At. Valdemoro-Valdeiglesias
Torrejón - Arganda
Manzanares - H. Alcarreño
Pedro Muñoz - Sonseca
Rosino - San Martín
San Lorenzo - San Fernando
Sta. Bárbara - RESIDENCIA
Legamar - Móstoles
Torrijos - Tomelloso
Asland - Conquense

27 DE SEPTIEMBRE

At. Valdemoro - Torrejón
Arganda - Manzanares
H. Alcarreño - Pedro Muñoz
Sonseca - Rosino
San Martín - San Lorenzo
San Fernando - Sta. Bárbara
RESIDENCIA P. - Legamar
Móstoles - Torrijos
Tomelloso - Asland
Valdeiglesias - Conquense

4 DE OCTUBRE

Torrejón - Valdeiglesias
Manzanares - At. Valdemoro
Pedro Muñoz - Arganda
Rosino - H. Alcarreño
San Lorenzo - Sonseca
Santa Bárbara - San Martín
Legamar - San Fernando
Torrijos - RESIDENCIA P.
Asland - Móstoles
Conquense - Tomelloso

11 DE OCTUBRE

Torrejón - Manzanares
At. Valdemoro - P. Muñoz
Arganda - Rosino
H. Alcarreño - San Lorenzo
Sonseca - Santa Bárbara
San Martín - Legamar
San Fernando - Torrijos
RESIDENCIA P. - Asland
Móstoles - Conquense
Valdeiglesias - Tomelloso

18 DE OCTUBRE

Manzanares - Valdeiglesias
Pedro Muñoz - Torrejón
Rosino - At. Valdemoro
San Lorenzo - Arganda
Santa Bárbara - H. Alcarreño
Legamar - Sonseca
Torrijos - San Martín
Asland - San Fernando
Conquense - RESIDENCIA
Tomelloso - Móstoles

La "Resi" jugará el primer encuentro oficial de la temporada en casa, el día 13 de septiembre

25 DE OCTUBRE

Manzanares - Pedro Muñoz
Torrejón - Rosino
At. Valdemoro - San Lorenzo
Arganda - Santa Bárbara
H. Alcarreño - Legamar
Sonseca - Torrijos
San Martín - Asland
San Fernando - Conquense
RESIDENCIA - Tomelloso
Valdeiglesias - Móstoles

1 DE NOVIEMBRE

Pedro Muñoz - Valdeiglesias
Rosino - Manzanares
San Lorenzo - Torrejón
Sta. Bárbara - At. Valdemoro
Legamar - Arganda
Torrijos - H. Alcarreño
Asland - Sonseca
Conquense - San Martín
Tomelloso - San Fernando
Móstoles - RESIDENCIA

8 DE NOVIEMBRE

Pedro Muñoz - Rosino
Manzanares - San Lorenzo
Torrejón - Santa Bárbara
At. Valdemoro - Legamar
Arganda - Torrijos
H. Alcarreño - Asland
Sonseca - Conquense
San Martín - Tomelloso
San Fernando - Móstoles
Valdeiglesias - RESIDENCIA

15 DE NOVIEMBRE

Rosino - Valdeiglesias
San Lorenzo - Pedro Muñoz
Santa Bárbara - Manzanares
Legamar - Torrejón
Torrijos - At. Valdemoro
Asland - Arganda
Conquense - H. Alcarreño
Tomelloso - Sonseca
Móstoles - San Martín
RESIDENCIA - S. Fernando

22 DE NOVIEMBRE

Rosino - San Lorenzo
Pedro Muñoz - Sta. Bárbara
Manzanares - Legamar
Torrejón - Torrijos
At. Valdemoro - Asland
Arganda - Conquense
H. Alcarreño - Tomelloso
Sonseca - Móstoles
San Martín - RESIDENCIA
Valdeiglesias - San Fernando

29 DE NOVIEMBRE

San Lorenzo - Valdeiglesias
Santa Bárbara - Rosino
Legamar - Pedro Muñoz
Torrijos - Manzanares
Asland - Tomelloso
Conquense - At. Valdemoro
Tomelloso - Arganda
Móstoles - H. Alcarreño
RESIDENCIA P. - Sonseca
San Fernando - San Martín

6 DE DICIEMBRE

San Lorenzo - Santa Bárbara
Rosino - Legamar
Pedro Muñoz - Torrijos
Manzanares - Asland
Torrejón - Conquense
At. Valdemoro - Tomelloso
Arganda - Móstoles

H. Alcarreño-RESIDENCIA

Sonseca - San Fernando
Valdeiglesias - San Martín

13 DE DICIEMBRE

Santa Bárbara - Valdeiglesias
Legamar - San Lorenzo
Torrijos - Rosino
Asland - Pedro Muñoz
Conquense - Manzanares
Tomelloso - Torrejón
Móstoles - At. Valdemoro
RESIDENCIA - Arganda
San Fernando - H. Alcarreño
San Martín - Sonseca

20 DE DICIEMBRE

Santa Bárbara - Legamar
San Lorenzo - Torrijos
Rosino - Asland
Pedro Muñoz - Conquense
Manzanares - Tomelloso
Torrejón - Móstoles
At. Valdemoro-RESIDENC.
Arganda - San Fernando
H. Alcarreño - San Martín
Valdeiglesias - Sonseca

27 DE DICIEMBRE

Legamar - Valdeiglesias
Torrijos - Santa Bárbara
Asland - San Lorenzo
Conquense - Rosino
Tomelloso - Pedro Muñoz
Móstoles - Manzanares
RESIDENCIA - Torrejón
S. Fernando - At. Valdemoro

San Martín - Arganda
Sonseca - H. Alcarreño

3 DE ENERO

Legamar - Torrijos
Santa Bárbara - Asland
San Lorenzo - Conquense
Rosino - Tomelloso
Pedro Muñoz - Móstoles
Manzanares - RESIDENCIA
Torrejón - San Fernando
At. Valdemoro - San Martín
Arganda - Sonseca
Valdeiglesias - H. Alcarreño

10 DE ENERO

Valdeiglesias - Torrijos
Asland - Legamar
Conquense - Santa Bárbara
Tomelloso - San Lorenzo
Móstoles - Rosino
RESIDENCIA - P. Muñoz
San Fernando - Manzanares
San Martín - Torrejón
Sonseca - At. Valdemoro
H. Alcarreño - Arganda

17 DE ENERO

Torrijos - Asland
Legamar - Conquense
Santa Bárbara - Tomelloso
San Lorenzo - Móstoles
Rosino - RESIDENCIA P.
Pedro Muñoz - San Fernando
Manzanares - San Martín
Torrejón - Sonseca
At. Valdemoro-H. Alcarreño
Arganda - Valdeiglesias

Los encuentros de la SEGUNDA VUELTA, se jugarán en las fechas siguientes: 24 y 31 de enero; 7, 14, 21 y 28 de febrero; 7, 14, 21 y 28 de marzo; 4, 11, 18 y 25 de abril; 2, 9, 16, 23 y 30 de mayo.

Tiro al plato

Antonio Almarza, vencedor en Las Navas del Marqués

Dentro de los actos programados con motivo de las fiestas patronales de Las Navas del Marqués, ha tenido lugar una competición de tiro al plato, en el campo de Santa Ana.

Participaron en la prueba un total de trece escopetas, y la clasificación quedó, establecida como sigue:

- 1.º Antonio Almarza, con 15 de 15.
- 2.º Carlos Rosado, con 14 de quince.
- 3.º José Fernández, con 11 de 15.

La prueba fue seguida con gran interés por numeroso público, que aplaudió la buena intervención de los primeros clasificados.

INAUGURACION DE LAS NUEVAS INSTALACIONES EN PIEDRALAVES

En la localidad de Piedralaves, tuvo lugar la inauguración oficial de la cancha de Tiro al Plato, construida por el Centro de Iniciativas y Turismo de dicho pueblo en colaboración con la Obra Sindical Educación y Descanso.

La instalación consta de un foso universal, dotado con cinco máquinas olímpicas.

En la tirada participaron un total de 25 escopetas, con representantes de Avila, Salamanca, Cebreros y del propio Piedralaves.

Esta tirada era una de las que tienen carácter de selectiva para la designación del equipo que representará a Avila en los próximos Campeonatos Nacionales, a celebrar en Las Palmas de Gran Canaria el próximo mes de octubre.

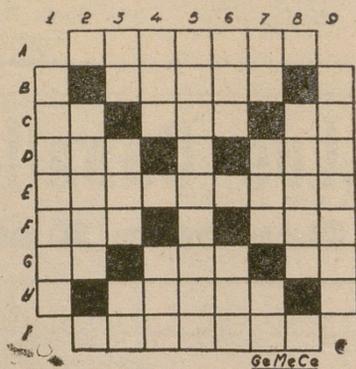
Todos los participantes, sin excepción, elogiaron las magníficas condiciones que reúne el foso de este campo de tiro, así como la perfecta señalización de su cancha.

Jeimer
Rebajas de verano

J. MORAIS LUQUE
TOCGINECOLOGO
Ex-interno de Maternidad de Barcelona.
Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.
Caballeros, 19, 2.º
Teléfono 21 23 81.

PASATIEMPOS

Crucigrama núm. 13



HORIZONTALES. — A.—Probarás. B.—Consonante; Sueño morboso; Consonante. C.—Desinencia verbal; Apocope; Repetido grito deportivo. D.—Flor; Consonante; Signo Aritmético. E.—Atacarás. F.—Prenda militar; Consonante; Igualdad de superficie (al revés). G.—Campeón; Nombre de letra (plural); Campeón (al revés). H.—Consonante; Península asiática; Consonante. I.—Horada.

VERTICALES. — 1.—Desplumarás. 2.—Consonante; Poderosos; Consonante. 3.—En la baraja; Señal de socorro; Negación. 4.—Síntoma de catarro; Consonante; Planta hortícola. 5.—Mostrará. 6.—Licor; Consonante; Ganas de beber. 7.—Terminación verbal; Espacio de tiempo; Desinencia verbal. 8.—Consonante; Extrañas; Vocal. 9.—Igualarás.

Tarjeta de visita núm. 13

Pilar Gestra Castufi
ORENSE

Con las letras figuradas en la presente tarjeta, escriba el nombre de cuatro cabos geográficos españoles.

Solución al crucigrama n.º 12

HORIZONTALES. — A.—O; O; P; A; E; A; A. B.—Caducar; S; F; Parados. C.—Unes Toleraras; Cola. D.—Pasalas; Colores. E.—Alarido; Imitaré. F.—R; Enop; Goma; S. G.—Tomo; O; U; Area. H.—Polo; Pp; Ap; Isla. I.—Acosaré; Maracas. J.—Lar; Ley; P; U; Ore; Abe K.—Arevesa; Oir; Sacalas. L.—Masita; Acrec; Decano. M.—Al; Tagara; Camino; Lr. N.—Saca; Irrogamos; Proa. N.—Soltaba; Alialos. O.—O; Piabas; Flalos; C. P.—Cuadrada; Escalado. Q.—Alraenas; Otomanos. R.—Loada; P; E; Osase.

VERTICALES. — 1.—Ocupar; Palomas; Ocal. 2.—Anal; Tocaralas; Ulo. 3.—Odesa; Olores; Copara. 4.—Usaremos; Vitalidad. 5.—Oc; Lino; Aleta; Tarea. 6.—Atado; Presagiaban. 7.—Prosopopeya; Arbalap. 8.—L; Arrasas. 9.—Se; Poca. 10.—R; Ir; G. 11.—Fa; Ureca. 12.—R; Camafeo. 13.—Apaciguamos; Moliste. 14.—Asomo; Paradisiaco. 15.—Er; Lima; Recen; Alamo. 16.—Acotaría; Acoplolas. 17.—Adora; Escala; Rosana. 18.—Oler; Alabanlos; Dos. 19.—Asases; Asesora; Cose.

Solución a la tarjeta de visita núm. 12

Blasco Núñez de Balboa.
JEREZ DE LOS CABALLEROS.

Noticia gráfica

Espíritu de franqueza

Según se dice en el comunicado correspondiente, la entrevista mantenida entre Leónidas Brezhnev y Willy Brandt, se desarrolló en un ambiente de trabajo y en un espíritu de franqueza. Ambos expresaron su esperanza de que, el tratado de no agresión que acaban de firmar la R. F. A. y la U. R. S. S. abrirá posibilidades para el desarrollo ulterior de relaciones entre los dos países y para el reforzamiento de la seguridad en Europa.

Como una prueba del ambiente que caracteriza la nueva era iniciada por Bonn-Moscú, la foto de Ap-Europa muestra cómo Kosyguin coge del brazo a Brandt poco después de la entrevista entre ambos sostenida.



Denuncia contra Willy Brandt por firmar el tratado germano-soviético

Miembros del partido nacional - democrático le acusan de dañar los derechos democráticos de la República Federal

MUNICH, 14.—Tres miembros del partido nacional-democrático de Adolf Von Thadden, dos de ellos diputados del Parlamento regional de Baviera, han presentado una denuncia contra el canciller federal Willy Brandt, ante el tribunal comarcal de Bonn, acusándole de «dañar los derechos democráticos de la República Federal» por haber firmado el tratado germano-soviético de cooperación y renuncia a la violencia.

El vicepresidente del «NPD» Siegfried Poehlmann, declaró en una asamblea de su partido, en Munich, que, a través de la firma del tratado germano-soviético, «el Gobierno Federal había cometido una grave falta contra las leyes constitucionales».

de la República Federal alemana y había abandonado todas las probabilidades de la reunificación alemana, la cual era ahora prácticamente imposible de conseguir».—EFE.

ACUERDO SOBRE SEGURIDAD SOCIAL CON PORTUGAL

MADRID, 14.—Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» el acuerdo administrativo relativo a las modalidades de aplicación del convenio general entre España y Portugal sobre Seguridad Social.

Este acuerdo fue firmado por los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países el 22 de mayo último, en cumplimiento del Convenio General Hispano-Portugués en materia de Seguridad Social de 11 de junio de 1969, y entró en vigor el día primero del pasado mes de julio.

Los textos aludidos benefician a los trabajadores asalariados de uno de ambos países que

trabajen en el otro y a los familiares de los mismos.

Dicho acuerdo consta de tres títulos y 53 artículos.—Cifra.

Linda Kasabian, oficialmente libre

LOS ANGELES, 14 (Efe).—El juez Older, que preside el juicio que se sigue contra Charles Manson y sus tres compañeras, por la muerte de la actriz Sharon Tate y sus invitados y por los del matrimonio Labianca, anunció ayer oficialmente —aunque ya se sabía— que se había concedido a la testigo Linda Kasabian la libertad total.

La muchacha de 21 años, rubia, delgada y pequeña, estuvo en un principio acusa-

da como cómplice de sus antiguos compañeros.

“Es usted una mujer libre”, anunció ayer el juez

Older, quien ya había anunciado hace tres días que firmaría los papeles necesarios. “Todos dicen que soy una mujer libre. Yo no me siento así”, explicó únicamente la testigo.

Linda Kasabian, según sus abogados, saldrá esta noche de la cárcel, pero, por haberlo pedido ella misma, seguirá, viviendo bajo la vigilancia constante de la policía. Su paradero será un misterio, por cuestiones de seguridad.

Se venden pisos

CUARTEL DE LA MONTAÑA Y AVENIDA JOSE ANTONIO, 23. 50.000 PSETAS DE ENTRADA. RESTO FACILIDADES. CON CALEFACCION CENTRAL.

RAZON: Cuartel de la Montaña, 11.

SUCESOS

Accidente de un automóvil de Avila en Alicante

En las primeras horas de la tarde de ayer circuló por la ciudad la noticia de un accidente

de tráfico que en las inmediaciones de Alicante había sufrido el coche de matrícula de Avila propiedad de la señorita María Isabel Gómez Málaga que viajaba en él en compañía de los jóvenes Faustino y Ana Cermeño de Giles.

Hemos tenido cabal información de este suceso y podemos decir que pese a lo aparatoso del accidente, producido por un automóvil 1.500 que marchaba tras el de la señorita Gómez Málaga, no hubo heridos de importancia y únicamente el

joven estudiante de Medicina, Faustino Cermeño, resultó con lesiones en brazo y mano que, al parecer, tampoco revisten gravedad.

Sigue el ritmo descendente en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 14 (Efe).—Los precios en la bolsa de Nueva York continuaron ayer su ritmo descendente, tras una jornada de transacciones ligeras.

Un total de 8.640.000 acciones intervinieron en las operaciones, número ligeramente superior al precedente de 7.440.900.

Por su parte, el American Stock Exchange—Amex—apuntó un movimiento algo superior al de ayer, con 2.090.000 de acciones.

Industriales fue el sector más afectado por la baja con 3,29 puntos, seguido de valores seleccionados con 0,56.

Servicios y Transportes apuntaron alzas modestas de 0,06 puntos cada una.

El índice de la bolsa de Nueva York señala un descenso de veintiocho centavos en el precio promedio por acción en esta jornada otra más de deterioración del New York Stock Exchange.

Un herido grave al volcar el camión que conducía

Ayer a las 23,45 horas se produjo un accidente en el kilómetro 28,300 de la carretera comarcal 502 (Avila-Talavera de la Reina), situado en el puerto de Mengamuñoz, al volcar el camión Barreiros matrícula CC-10.146, conducido por Eloy Martínez Jiménez, vecino de Almaraz de Tajo (Toledo), quien resultó con heridas de pronóstico grave, siendo ingresado en la Policlínica del Parque, de esta capital.

Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
Rayos X
Alemania, 4. — Avila.
Teléfono 21.27.31.
Esquina Reyes Católicos.
C. S. 330.

Incendio en La Cañada

Ardió gran cantidad de pastos en una amplia extensión

Hacia las cuatro de la tarde de ayer se declaró un violento incendio en las proximidades del casco urbano de La Cañada, ardiendo gran cantidad de pastos en una amplia extensión que todavía no ha sido determinada con exactitud. Por el momento se desconocen las posibles causas del fuego, así como las pérdidas ocasionadas.

Inmediatamente comenzaron los trabajos de extinción llevados a cabo por los bomberos del parque de Avila y varias brigadas del servicio contra incendios de Montes, con sus respectivos equipos, así como por fuerzas de la Guardia Civil de nuestra Ciudad y de los pueblos próximos al lugar del siniestro, colaborando eficazmente tam-

bién en los trabajos el vecindario de La Cañada y de los pueblos cercanos. El fuego quedó totalmente dominado hacia las 11 de la noche.

EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXXI - Número 22.816
E. C. A. Pio XII, S. A.
Director: Juan Grande Martín.
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12
Teléfonos, 21 26 40 - 41 - 42

SE NECESITAN CHICAS

para la cocina. Bar Restaurante Copacabana.

BAR - RESTAURANTE COPACABANA

Ofrece al público su servicio de bar para desayunos a precios económicos

Los Caballeros Dan más X menos



¿Parece que ha aprendido a nadar muy deprisa...?

SABADO y DOMINGO GRANDES BAILES CON UN GRAN CONJUNTO

Bar-Club Los Caballeros

Diviértase en un ambiente distinguido